



## Editorial

**Connaître le Patrimoine de Bousval mais aussi se rencontrer et se connaître...**

Les dernières activités de l'été à Bousval ont été pour ceux qui y ont participé l'opportunité de mieux connaître le village, dès lors de mieux l'apprécier et aussi de mieux se connaître. Le Patrimoine monumental et les traditions, c'est important, mais avant tout, ce sont les habitants qui sont la principale richesse d'un village.

Les activités d'août et de septembre ont été l'occasion pour plusieurs d'entre nous de faire connaissance. Et la rumeur ne peut se diffuser que par l'échange. La culture n'est finalement rien d'autre qu'un échange d'expérience, un échange de savoir, un échange d'expression artistique pour les uns (peinture, photos, sculpture, écriture, ...) ou, pour d'autres, échanges de paroles, de gestes et de regards. C'est cette diversité qui fait la vie du village, y compris les micro conflits, y compris le cheminement des rumeurs.

A ce sujet, la rumeur est confirmée : nous devons souhaiter un bon séjour à Bousval à Céline Dion et à sa famille. Nous qui sommes fiers de notre village, nous comprenons son choix. Nous espérons que ce séjour lui laissera le meilleur souvenir.

POL

**Voyage baroque en Europe**

**Concert Baroque à Bousval**  
 7 décembre 2002 à 18h00 en l'église Saint Barthélemy à Bousval avec l'Orchestre de chambre d'Ottignies - Louvain-la-Neuve sous la direction de Mady Delobbe

Au programme:  
 J. Pachelbel  
 G.F. Haendel  
 J.S. Bach  
 J.B. Lully  
 J.F. Rameau  
 B. Marcello  
 H. Purcell

Prix en prévente: 8 € - Prix le jour du concert: 10 €  
 Réservations: Pierre Gêruzet - pierre.gêruzet@swing.be - 0477.81.59.37

**Bienvenue aux prochaines réunions de notre cercle**  
**Mardi 1er octobre 2002 à 20h15**  
**Mardi 5 novembre 2002 à 20h15**  
 Salle Béqipont à Noirhat (derrière la chapelle)

## Prochaines activités du Cercle

### Echange et don de plantes

Les plantes condimentaires

Avez-vous déjà parcouru un marché quand soudain vous sentez attiré par une senteur irrésistible qui vous mène tout droit vers l'échoppe d'un marchand d'épices et de plantes condimentaires séchées ? Les épices viennent le plus souvent de contrées bien plus chaudes que les nôtres, mais en ce qui concerne la plupart des plantes condimentaires, on peut les cultiver facilement chez nous. En ce mois d'octobre, nous mettons l'accent plus particulièrement sur cette catégorie de plantes.

(suite page 2)

### Notre calendrier 2003

Nous vous rappelons que ce calendrier est mis en vente depuis le mois d'août. Des artistes de chez nous vous feront découvrir par des dessins en noir et blanc fermes, châteaux ou peut-être surprises insolites. Vous pouvez l'obtenir soit en virant la somme de 4 € au compte 068-0397460-78, soit en le commandant par téléphone au 010.61.36.78 ou par courriel à l'adresse [bousval@swing.be](mailto:bousval@swing.be).

### Au gré des pages suivantes

Activités et manifestations à Bousval .....	2
Prochaines activités du Cercle (suite) .....	2
Echange et don de plantes (suite) .....	2
Promenade champignons .....	2
Echos de nos activités passées .....	2
Résultats du concours de peinture .....	2
Journées du Patrimoine .....	3
Ce qu'ils font près de chez nous .....	3
La balle pelote de Bousval - Une équipe au Top niveau .....	3
L'école communale de Bousval : Une école à l'écoute des enfants et des parents .....	3
Jeux Inter-Villages de Genappe .....	4
Nous vous signalons .....	4
Installation du nouveau curé de Bousval/Noirhat .....	4
Mots croisés .....	4
Problème du mois d'octobre .....	4

### Communiquez-nous avant

le 10 octobre, vos annonces, vos suggestions et vos articles pour le mois de novembre ou les mois suivants.

Par courrier : à l'adresse du Cercle - voir ci-dessous

Par courriel : [bousval@swing.be](mailto:bousval@swing.be)

Par téléphone : 067.77.19.11 ou 010.61.36.78

**Activités et manifestations à Bousval ...****A vos agendas pour les prochains mois !**

Informations provenant des différentes associations concernées

<b>Octobre</b>	<b>Novembre (suite)</b>
04 <b>Corrida de Bousval</b> Globe Trotters 067.77.30.35	11 <b>Cérémonies commémoratives armistice</b> 10h. Messe -11h. Cérémonie au monument aux morts
05 <b>6ème "Trophée commune sportive"</b> Sart Tilman à Liège Monsieur l'Echevin des Sports H. Tubiermont 067.77.18.96 ou 0475.82.05.23	17 <b>Saint Nicolas</b> Association des Commerçants 14h. - Salle Gossiaux 067.77.34.28
05 & <b>Vingt-quatre heures des 2CV</b> 06 à Francorchamps - Bousval Team - Info chez Lube 067.77.32.36	29 & <b>Kermesse aux moules de la Balle Pelote</b> 30 . Place de la Gare 067.77.19.46
12 <b>Soirée Volley-Ball</b> Salle Gossiaux 0477.91.79.15	<b>Décembre</b>
13 <b>Promenade champignons</b> 14h. - Place Communale (église) Les Amis de Bousval 067.78.08.42	01 <b>Kermesse aux moules de la Balle Pelote</b> Place de la Gare 067.77.19.46
26 <b>Challenge du Brabant wallon - Jogging</b> Remise des prix à 14h. - Salle Gossiaux	07 <b>Assemblée Générale des Amis de Bousval</b> 14h.30 - Salle de Bégipont 067.78.08.42 - 010.61.36.78
27 <b>Echange de plantes</b> 14h 30 - Place de la Gare à Bousval Les Amis de Bousval 010.61.36.78	07 <b>Concert baroque à Bousval</b> 18h.00h. - Eglise Saint Barthélemy à Bousval 0477.81.59.37
<b>Novembre</b>	09 <b>Concours de belote Volley-Ball</b> Inscriptions de 19h. à 21h. Salle Gossiaux 0477.91.79.45
03 <b>Marche ADEPS Balle Pelote</b> Place de la Gare 067.77.19.46	

Certaines sont qualifiées d'annuelles sous nos cioux. C'est le cas par exemple de l'aneth, l'arroche, le basilic, le cerfeuil, le coriandre, l'origan, le persil, etc..., mais on peut prolonger l'utilisation de plusieurs d'entre-elles en les plantant dans un pot que l'on mettra à la lumière et à l'abri du gel. Si l'on voit ces plantes moins souvent à l'échange de Bousval, on les trouve parfois sous forme de graines.

Il y a aussi les vivaces : l'ail des ours, la camomille, la ciboulette et la ciboule, l'estragon qu'il soit russe ou français, l'hysope, la livèche, la marjolaine, la mélisse citronnelle, la menthe poivrée ou autres, la myrrhe, l'oseille, le raifort, la reine des prés, la sarriette (existe aussi en annuelle), les différentes sortes de sauge, le thym (vulgaire, serpolet, citronné). Sous forme de buisson, on trouve le romarin si souvent utilisé dans la cuisine méditerranéenne et le laurier sauce (gélif, donc à protéger en hiver).

Plusieurs de ces plantes ont des propriétés médicinales, d'autres peuvent être plantées en association avec certains légumes. Et que dire des décoratives comme la lavande et surtout la bourrache aux grappes de fleurs d'un bleu intense utilisées en décoration de pâtisserie et qui égayeront également les salades. Ses jeunes feuilles au léger goût de concombre peuvent aussi s'ajouter aux salades.

Que ce soit à l'échange d'octobre ou à celui du

printemps prochain, toutes ces plantes ou graines seront les bienvenues. Evidemment, l'échange ne se limite pas à cette catégorie et nous sommes toujours ouverts aux initiatives des échangeurs. Merci à eux.

Rendez-vous est pris pour le **dimanche 27 octobre 2002 à 14h.30**, place de la Gare à Bousval (en face de l'école communale).

Contact : **Madge Tveter**  
Tél. : 010.61.36.78

### Promenade champignons

Cette promenade aura lieu le **dimanche 13 octobre** sous la direction d'un guide expérimenté. Rendez-vous Place communale (église) à 14h.

Contact : **Paul Olbrechts**  
Tél. : 067.78.08.42

### Echos de nos activités passées

#### Résultats du concours de peintures

Vingt-neuf artistes, venant en majorité du Brabant wallon, ont participé au concours dont le thème était "Les places publiques en Brabant wallon". L'exposition a eu lieu, nous le rappelons, les 24 et 25 août dernier.

Le jury était composé de : **Marguerite ARNOULD**  
**Françoise CHOISEZ**

Anne-Sophie GIORDANO  
Vivienne JAMART  
Pierre WALGRAFFE

qui ont départagé les artistes comme suit :

Prix de la Ville de Genappe	Brigitte CHARDOME de Court-Saint-Etienne pour "Alentours de la place"
1er prix des "Amis de Bousval"	Dominique JACOBS de Nivelles pour "Ohain - Place Communale"
2ème prix des "Amis de Bousval"	Elsa SOREL de Baisy-Thy pour "Grand'place de Nivelles, jour de marché"
Prix d'encouragement des "Amis de Bousval"	Marie-France FAGOO d'Ottignies pour "Louvain-la-Neuve"
Prix du Syndicat d'Initiative de Genappe	François BROUYAUX de Bruxelles pour "Place Communale d'Ohain - Bas"

Le Prix du Public, attribué selon les votes des visiteurs, a été décerné à Nicole HENDRICKX de Houtain-le-Val pour "Urbi" qui représente la nouvelle place de Genappe.

MTV

## Journées du Patrimoine

### Histoire des fermes de Bousval

Le livre du professeur Gaston Braive sur les fermes de Bousval aura été l'événement de la rentrée. Les Journées du Patrimoine, dans le cadre prestigieux de la ferme Saint Martin, remarquablement restaurée avec amour par sa propriétaire, auront été un franc succès. Par succès, c'est surtout l'ambiance de satisfaction des participants et des rencontres qu'ils ont faites comme celle du fagotier, ainsi que des souvenirs des anciens métiers évoqués dans l'exposition, anciens métiers exercés par des familles du Grand Genappe, y compris Bousval.

Plus de 400 personnes ont suivi les douze petits tours guidés d'une heure. Ceux qui ont pris le temps de suivre une des quatre promenades guidées par Gaston Braive (deux le samedi et deux le dimanche), n'auront pas été déçus. C'est avec passion et compétence qu'il a parcouru Bousval pendant près de douze heures au total.

L'itinéraire était départ ferme Saint Martin, les fermes de la rue de la Croix, de la rue Haute, ferme Vermeiren (ferme artisanale), ferme Duran à Basse-Laloux et ensuite les petites fermes de la rue du Château pour arriver au pied de la ferme Bury (Ferme de La Baillerie) sans oublier, en revenant au centre du village, les exploitations disparues ainsi que les brasseries. Tout ceux qui souhaitent acquérir cet ouvrage indispensable pour mieux comprendre et apprécier le village peuvent le faire au prix de 25 € en téléphonant au 010.61.36.78. Par ailleurs tous ceux qui l'ont déjà lu peuvent communiquer leurs remarques à l'auteur ou à un membre du Cercle pour une prochaine édition.

Suite au succès de ces promenades guidées, on envisage d'en prévoir d'autres sur divers thèmes historiques du village, en plus des promenades nature déjà classiques (champignon, matinale et nocturne).

POL

## Ce qu'ils font près de chez nous

### La balle pelote de Bousval : Une équipe au Top niveau

Savez-vous que l'équipe de balle pelote de Bousval est depuis trois ans parmi les meilleures du pays ? La balle pelote, pour ceux qui l'ignoreraient, se joue sur la place en face de l'école communale de Bousval. Ce sport se joue dans un immense trapèze dessiné au sol. La saison commence par des entraînements dès début mars. Le championnat lui commence en avril jusqu'en début septembre. Une lutte, c'est le mot correct pour parler du match entre deux équipes, peut durer de deux à quatre heures.

Pour ce qui est des derniers résultats de Bousval, le samedi 7 septembre sur la place Louis Morichar à Bruxelles-Saint Gilles, la place la plus célèbre pour ce sport, Bousval a gagné la coupe de Belgique en battant les meilleures équipes du pays : Baasrode et Kerseen, deux équipes flamandes, et Maubeuge. La semaine précédente, Bousval avait déjà en éliminatoire battu Charleroi et Kastel. La semaine suivante à Mons, Bousval n'a pas pu répéter son exploit à la Super Coupe, un tournoi entre les deux premiers du championnat, Baasrode et Terjoden et le vainqueur de la coupe de Belgique, Bousval. Pour ce qui est du championnat en national I, Bousval s'est classé 6ème. Il faut rappeler qu'ils ne sont dans cette première division que depuis trois ans. Par ailleurs l'équipe avait aussi gagné en été deux autres tournois, celui d'Horues et celui de Ciney.

Maintenant pendant l'hiver, toute l'équipe se reposera mais pas le comité. En effet des transferts ont eu lieu et trois bons joueurs ont quitté le village. Il faut financer tous les déplacements, et l'organisation à ce niveau est des plus coûteuses. L'équipe de Bousval a la particularité d'être un groupe très uni et amical qui ne recule jamais pour organiser le souper aux moules, le souper du Président, des tombolas, etc... L'équipe est aussi soutenue par des sponsors et par la publicité. Avis aux amateurs, le président Yvon Simon est la cheville ouvrière de cette réussite. Il attend vos propositions de soutien (Contact : 010.61.61.21).

Par ailleurs à la demande de nombreux Bousvaliens, la balle pelote de Bousval organisera des initiations aux luttes pour les curieux qui ne connaissent pas les règles. Un membre du Comité fera un commentaire et expliquera le déroulement du jeu. Des annonces précises paraîtront dans le Bousvalien de mars ou avril 2003.

POL

## L'école communale de Bousval

### Une école à l'écoute des enfants et des parents

Plusieurs instituteurs sont en fin de carrière, Mesdames Martin, Ghislain, Cabeaux et Delcroix ainsi que Monsieur Devos et Monsieur Ghislain, chef d'école. C'est une charge difficile pour Monsieur André Dubois, échevin de l'instruction publique, mais il la mène chaque année avec toute son expérience d'enseignant lui-même. Des nouveaux les remplacent. Tout d'abord Madame Keyaert, Directrice faisant fonction qui, avec Bousval,

a aussi la responsabilité des écoles de Ways et de Loupoigne. Elle a une longue expérience de l'enseignement, près de vingt-deux ans à l'école de Ways, tout d'abord une classe "4-5-6" et ensuite une spécialisation pour toutes les classes en math., géo., science et sécurité routière. C'est sa bonne connaissance de la région et son intérêt à rencontrer d'autres personnes, parents, enseignants, pouvoir organisateur, etc., qui l'ont poussée à postuler à cette fonction. Et aussi le fait qu'elle a une expérience à apporter à chacun, aux enseignants, aux enfants et aux parents. Elle souhaite aussi dynamiser les nombreux projets de l'école.

Les nouvelles institutrices connaissent le village et ont pour la plupart déjà enseigné dans les écoles de l'entité. Mesdames Virginie Leclercq et Rani Jadin ont en charge les classes maternelles. Leurs projets vous concerneront aussi, vous Bousvaliens, car les enfants lors de la fête d'Halloween, début novembre, feront de la soupe aux potirons pour les parents. Ils feront ensuite une promenade "fantôme" en proposant de vendre des bols de soupe. Les enfants réaliseront aussi le carton d'invitation de cette activité et organiseront ensuite un concours de dessin d'arbres avec exposition des travaux.

L'école primaire : En 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années, Melle Nathalie Beauclercq, après deux ans à Baisy, donnera les premières initiations à la lecture et l'écriture. En 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années c'est Madame Joëlle Deswarte qui, après treize ans passés dans toutes les écoles du Grand Genappe souhaite s'investir à Bousval. En 5<sup>e</sup> année, deux enseignantes mi-temps se partagent les classes. Elles ont souvent travaillé ensemble et sont bien rodées à cet exercice, Mesdames Florence Wautrequin et Chantal Gabre. C'est finalement Madame Axelle Doutrepoint qui remplacera Monsieur Devos en sixième année.

Les projets des primaires sont aussi ambitieux que ceux des maternelles. En vrac, création d'un journal de l'école trois à quatre fois par an, animation scientifique une fois par trimestre ; pour le degré supérieur, défi lecture (jeux-concours) sur le thème de la sorcellerie, au moins quatre sorties didactiques pour les quatre prochains mois (visite bibliothèque communale à Genappe, exposition sur les livres de sorcellerie, visite d'un élevage d'escargots, visite de la sucrerie, patinoire). Pour les 5<sup>e</sup>, activités d'éveil : aménagement d'un bout de terrain et culture des légumes, atelier vélo et atelier musique. Pour les 6<sup>e</sup>, histoire des pompiers : visite de la caserne de Nivelles et interview des pompiers. Grâce à la nouvelle opération de l'envoi de cinq quotidiens à l'école, étude comparative de la presse et de l'actualité.

Cette nouvelle équipe d'enseignants a bien commencé l'année scolaire en repeignant les classes pendant les vacances et en réorganisant l'école pour la rentrée. Elle souhaite être à l'écoute des enfants et des parents de Bousval.

POI

*Ndlr : Dans un prochain Bousvalien, présentation de l'équipe de l'école Sainte Marie.*

<b>Imprimeur :</b>	Meradel s.a. Chaussée de Nivelles 26 1472 Vieux-Genappe Tél. : 067.78.06.88 Fax : 067.64.90.97
--------------------	--

## Jeux Inter-Villages de Genappe

Les 13 et 14 septembre, Bousval a gagné pour la 2<sup>ème</sup> année consécutive la coupe des Jeux Inter-Villages de Genappe. Vous trouverez un article dans un prochain Bousvalien.

## Nous vous signalons

### Installation du nouveau curé de Bousval/Noirhat

Le 22 septembre, en présence du Doyen de Nivelles, Monsieur l'Abbé Jean-Claude Ponette, et du Bourgmestre de Genappe, Monsieur Gérard Couronné, a eu lieu la messe d'installation du Père Andrezej Maciejewski. Celui-ci remplace le Père Henryk Pastuszka, nommé curé à Genappe. Nous souhaitons la bienvenue et la bonne intégration parmi nous de ce nouveau Bousvalien.

*Le Cercle*

## Mots croisés

### Problème du mois d'octobre :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											■
2		■									
3							■				
4				■		■		■		■	
5											
6					■		■		■		
7											
8		■		■				■			
9			■								
10											
11	■									■	

#### HORIZONTALEMENT

1. Elle boit pas
2. Accentuai
3. Elles draguent pas - Une en Suisse, un en France
4. Déchiffrés
5. Fis silence
6. Non à Berlin - Disque
7. Elle cause
8. Fin de cérémonie - Transport
9. En musique - Elle cause pas
10. Elle fume pas
11. Victime de séismes - Préposition

#### VERTICALEMENT

1. Envahisseur
2. Elle a du jaune - Un yankee
3. Un rital - Phase
4. Ville en désordre - Un anglais - Taxe
5. Fleuve d'Europe - Me marrais
6. Le premier coûte souvent - Applaudissements
7. Ruisseau - Comme une occase - Unité
8. Ordre - Suffixe - Dans la crème
9. Risquées - En Espagne
10. Flan - Elle a inspiré une tragédie
11. Ouf!

JDE